



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1978

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
213

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

891. Περί καθορισμού του αντικειμένου εργασίας των Κοινωνικών Λειτουργών. 1
892. Περί παραπύσεως θητείας έρανικής έπιτροπής άνεγέρσεως Μνημείου τών σφαγιασθέντων είς Δίστομον. 2
893. Περί του έγγραφου Έθνικότητας τών Έλληνικών Έμπορικών Πλοίων. 3
894. Περί ειδικού νηολογίου, ειδικού ύποθηκολογίου, ειδικού βιβλίου κατασχέσεων, τύπου έγγραφου έθνικότητας, άπονομής διακριτικών σημάτων και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων σχετικών πρός τās προβλεπομένης ύπό του άρθρου 36 του Ν. 468/76 έγκαταστάσεις και πλωτάς κατασκευές. 4

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

- Περί ανάληψεως ύποχρεώσεως ύπό της Έλληνικής Δημοκρατίας διά του Έπουργού της επί τών Οικονομικών διά την σύμβασιν δανείου μεταξύ 1) ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε. και 2) της Β. Τ. ASIA LIMITED, ύπό ήμερομηνίαν 8ης Μαΐου 1978.. 5

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωσις ήμαρτημένων είς την ύπ' αριθ. 207/12/28.6. 1978 συνεδρίασιν της Νομισματικής Έπιτροπής. . . 6

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 891

Περί καθορισμού του αντικειμένου εργασίας τών Κοινωνικών Λειτουργών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες ύπ' όψει :

1. Την διάταξιν του άρθρου 4 του Ν. Δ/τος 195/74 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως διατάξεών τινων του Ν.Δ. 4018/59 «περί του θεσμού τών Κοινωνικών Λειτουργών» και του είς έκτέλεσιν τούτου έκδοθέντος Β.Δ. 319/62.

2. Την ύπ' αριθ. 764/1978 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου της Έπικρατείας, προτάσει τών Έπουργών Προεδρίας Κυβερνήσεως, Δικαιοσύνης, Έσωτερικών, Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, Έργασίας και Κοινωνικών Έπηρεσιών, άποφασίζομεν :

Καθορίζομεν τδ άντικείμενον έργασίας τών Κοινωνικών Λειτουργών, γενικώς, και ειδικώτερον κατ' Τομέα παροχής Κοινωνικών Έπηρεσιών ως ακόλουθως :

Άρθρον 1.

Άντικείμενον έργασίας Κοινωνικών Λειτουργών, γενικώς.

Ό κοινωνικός λειτουργός, έν τή άσκήσει του έργου του, έπιδιώκει, διά χρησιμοποίησεως μεθόδων κοινωνικής έργασίας και τή συνεργασία έτέρων ειδίκων, ως ιατρών, ψυχολόγων, συμβούλων έπαγγελματικού προσανατολισμού, κοινωνιολόγων, εκπαιδευτικών, έπισκεπτριών άδελφών και άλλων νά συμβάλη είς τήν πρόληψιν ή τήν άντιμετώπισιν κοινωνικοοικονομικών και συναισθηματικών προβλημάτων ατόμων ή κοινωνικών ομάδων, είς τήν διατήρησιν ή άποκατάστασιν τής ίσορροπίας μεταξύ ατόμου και περιβάλλοντος αυτού ως και είς τήν έν γένει κοινωνικήν ανάπτυξιν και εύημερίαν.

Άρθρον 2.

Τομείς Κοινωνικής Προνοίας.

1. Ό κοινωνικός λειτουργός είς τόν τομέα τής κοινωνικής προνοίας συμβάλλει είς τήν πρόληψιν και είς τήν άντιμετώπισιν ψυχοκοινωνικοοικονομικών προβλημάτων κατηγοριών πληθυσμού, αΐτινες ύπό τήν πίεσιν κοινωνικοοικονομικών μεταβολών, έκτάκτων συμβάντων ή προβλημάτων προκαλουμένων έκ διαφόρων αΐτιών, περιήλθον ή κινδυνεύουν νά περιέλθουν είς κατάστασιν άδυναμίας προσαρμογής των είς τδ κοινωνικόν περιβάλλον.

2. Πρός τούτο ό κοινωνικός λειτουργός άφ' ενός μέν διερευνά τās συνθήκας ή καταστάσεις, έκ τών όποιων περιήλθον ή δύνατον νά περιέλθουν άτομα ή κοινωνικαί ομάδες είς κατάστασιν άνάγκης, άφ' έτέρου δέ παρέχει πρός αυτούς ειδικάς κοινωνικάς ύπηρεσίας, ίδια ένημερωτικού, συμβουλευτικού και έπιβοηθητικού χαρακτήρος, επί σκοπώ αξιοποιήσεως τών διατιθεμένων ύπέρ αυτών μέσων ως και τών ίδίων αυτών ίκανοτήτων.

3. Αί δραστηριότητες του κοινωνικού λειτουργού είς τόν τομέα τής κοινωνικής προνοίας άφορούν είς τήν πρόληψιν ή τήν άντιμετώπισιν τών περι όν ή παράγραφος 1 του παρόντος άρθρου προβλημάτων, επί τών έξής κυρίως περιπτώσεων :

α) Πληγέντων έξ άπροβλέπτων και έκτάκτων συμβάντων (π.χ. θερμηνιαί, πυρκαϊαί κ.λπ.).

β) Στερουμένων έπαρκών ή καταλλήλων μέσων κατοικίας ή στεγαστικώς άποκαθισταμένων.

γ) Προσφύγων, παλιννοστούντων ή μεταναστών.

δ) Έπερηλίκων

ε) Πάσης φύσεως ανήπρων.

στ) Οικονομικώς άδυνάτων.

ζ) Τών εις ιδρύματα κλειστής περιθάλψεως τομέως κοινωνικής προνοίας περιθαλπομένων ή εξερχομένων εξ αυτών, και

η) Περιπτώσεων κατά τας οποίας καθίσταται δυσχερής ή όμαλή διεξαγωγή τών λειτουργιών της οικογενείας και ή εκπλήρωση της αποστολής της ως κοινωνικής ομάδος και θεσμού γενικώτερον.

"Αρθρον 3.

Τομεύς Υγείας.

1. 'Ο κοινωνικός λειτουργός εις τόν τομέα της υγείας συμβάλλει εις την πρόληψιν ή την αντιμετώπισιν συναισθηματικών ή κοινωνικοοικονομικών προβλημάτων, δημιουργούμενων συνεπεία καταστάσεων κλονισμού σωματικής ή ψυχικής υγείας ατόμων ή όφειλομένων εις την προσωπικότητα αυτών ή εις έτέρας δυσμενείς καταστάσεις του περιβάλλοντός των, άτινα καθιστούν δυσχερές τó διαγνωστικόν έργον ή την εφαρμογήν μέτρων θεραπείας.

2. Τó έργον του κοινωνικού λειτουργού εις τόν τομέα της υγείας συνίσταται, άφ' ενός μόν εις την διεύρυνσιν τών κοινωνικοοικονομικών συνθηκών, αίτινες αποτελούν τούς γενεσιουργούς λόγους τών έν τή προηγουμένη παραγράφω προβλημάτων, άφ' έτέρου δέ εις την παροχήν ειδικών κοινωνικών υπηρεσιών ένημερωτικού, συμβουλευτικού και έπιβοηθητικού χαρακτήρος, πρós τόν άσθενή και τούς οικείους του, επί σκοπώ συμβολής, εις την έπιτυχίαν του διαγνωστικού και θεραπευτικού έργου και την όμαλήν επανένταξιν του ιαθέντος εις τó κοινωνικόν περιβάλλον.

3. 'Η δραστηριότης του κοινωνικού λειτουργού εις τόν τομέα της υγείας αναπτύσσεται έντός πλαισίων συγκεκριμένης κοινωνικής υπηρεσίας, ιδίá νοσηλευτικού ιδρύματος ή κέντρου ψυχικής υγείας (διαγνωστικού, συμβουλευτικού, θεραπευτικού χαρακτήρος).

"Αρθρον 4.

Τομεύς Κοινωνικής Ασφάλισης.

1. 'Ο κοινωνικός λειτουργός εις τόν τομέα της κοινωνικής ασφάλισης συμβάλλει εις την πρόληψιν ή την αντιμετώπισιν συναισθηματικών ή κοινωνικοοικονομικών προβλημάτων ήσφαλισμένων ή προστατευομένων ύπ' αυτών ατόμων, άτινα ύπό την πίεσιν ή τας συνεπείας ασφαλιστικού τινός κινδύνου, ως επαγγελματικού άτυχήματος, άσθενείας, άναπηρίας, γήρατος και θανάτου ή έτέρων λόγων, άδυνατούν νά αξιοποιήσουν έπαρκώς και καταλλήλως τας διατιθεμένας ύπό του ασφαλιστικού φορέως υπηρεσίας ή υλικάς παροχάς.

2. Τó έργον του κοινωνικού λειτουργού εις τόν τομέα της κοινωνικής ασφάλισης, συνίσταται άφ' ενός μόν εις την διερεύνησιν τών συνθηκών, αίτινες αποτελούν τούς γενεσιουργούς λόγους τών έν τή προηγουμένη παραγράφω προβλημάτων, άφ' έτέρου δέ εις την παροχήν ειδικών κοινωνικών υπηρεσιών ένημερωτικού, συμβουλευτικού και έπιβοηθητικού χαρακτήρος πρós τά έν λόγω άτομα ή τó περιβάλλον των, δι' αποτελεσματικωτέραν αξιοποίησιν τών ύπό του ασφαλιστικού φορέως διατιθεμένων μέσων ή υπηρεσιών.

"Αρθρον 5.

Τομεύς Επαγγελματικού Προσανατολισμού-Εργασίας.

1. 'Ο κοινωνικός λειτουργός εις τόν τομέα της εργασίας συμβάλλει εις την πρόληψιν ή αντιμετώπισιν συναισθηματικών ή κοινωνικοοικονομικών προβλημάτων ατόμων, είτε προστοιμαζομένων νά ένταχθούν εις τόν επαγγελματικόν χώρον, είτε επαγγελματικώς άπασχολουμένων, άτινα ύπό την πίεσιν δυσμενών συνθηκών ή καταστάσεων δυσχεραίνονται νά προσανατολισθούν επαγγελματικώς ή νά προσαρμοσθούν και νά αποδώσουν εις την έργασίαν των.

2. Τó έργον του κοινωνικού λειτουργού εις τόν τομέα του επαγγελματικού προσανατολισμού και της εργασίας συνίσταται εις την διερεύνησιν τών συνθηκών πρós ανακάλυψιν τών αίτίων, άτινα αποτελούν τούς γενεσιουργούς λόγους τών

έν τή προηγουμένη παραγράφω προβλημάτων και την παροχήν πρós τά άτομα και τó περιβάλλον των ειδικών υπηρεσιών ένημερωτικού, συμβουλευτικού και έπιβοηθητικού χαρακτήρος, επί σκοπώ πληρεστέρας αξιοποίησης τών ύπέρ αυτών διατιθεμένων μέσων, τόσον κατά την φάσιν του επαγγελματικού προσανατολισμού και της επαγγελματικής των καταρτίσεως, όσον και κατά την διάρκεια της επαγγελματικής των προσαρμογής και εργασίας.

3. 'Η δραστηριότης του κοινωνικού λειτουργού εις τόν τομέα του επαγγελματικού προσανατολισμού και της εργασίας αναπτύσσεται έντός πλαισίου όργανωμένης κοινωνικής υπηρεσίας τών πάσης φύσεως φορέων επαγγελματικού προσανατολισμού και επαγγελματικής εκπαίδευσως (Κέντρα Επαγγελματικού Προσανατολισμού, Μαθητείας κ.ά.), κοινωνικής προστασίας (οικοτροφεία, Κέντρα Έργαζομένης Νεότητος κ.ά.) και εργασίας (υπηρεσίες άπασχολήσεως, Βιομηχανικά και λοιπά έπιχειρησιακά μονάδες).

"Αρθρον 6.

Τομεύς Εκπαίδευσως.

1. 'Ο κοινωνικός λειτουργός εις τόν τομέα της εκπαίδευσως συμβάλλει εις την πρόληψιν ή αντιμετώπισιν συναισθηματικών ή κοινωνικοοικονομικών προβλημάτων μαθητών και σπουδαστών, ότινες ύπό την πίεσιν δυσμενών ατομικών ή οικογενειακών συνθηκών ή καταστάσεων ή έτέρων κοινωνικών αίτίων, άδυνατούν νά προσαρμοσθούν εις τόν εκπαιδευτικόν χώρον και νά αξιοποιήσουν έπαρκώς τά διά του εκπαιδευτικού ή έτέρων προγραμμάτων διατιθέμενα ύπέρ αυτών μέσα.

2. Τó έργον του κοινωνικού λειτουργού εις τόν τομέα της εκπαίδευσως συνίσταται εις την διερεύνησιν τών συνθηκών, αίτινες αποτελούν τούς γενεσιουργούς λόγους τών έν τή προηγουμένη παραγράφω προβλημάτων εις την εκτίμησιν τών αναγκών τών άνωτέρω ατόμων και την παροχήν πρós αυτά και τó περιβάλλον των, έν συνεργασία μετά του εκπαιδευτικού προσωπικού και του συμβούλου επαγγελματικού προσανατολισμού, ειδικών υπηρεσιών ένημερωτικού, συμβουλευτικού και έπιβοηθητικού χαρακτήρος, προκειμένου ταύτα, αίρομένων ή άμβλυνομένων τών έν λόγω δυσχερειών νά ένταχθούν έπιτυχώς εις τόν εκπαιδευτικόν χώρον, νά αναπτύξουν έποικοδομητικές σχέσεις μετά του περιβάλλοντός των και νά έπωφεληθούν τών ύπέρ αυτών παρεχομένων υπηρεσιών.

3. 'Η δραστηριότης του κοινωνικού λειτουργού εις τόν τομέα της εκπαίδευσως αναπτύσσεται έντός πλαισίου όργανωμένης κοινωνικής υπηρεσίας εκπαιδευτικού ιδρύματος, οίασδήποτε εκπαιδευτικής βαθμίδος.

"Αρθρον 7.

Τομεύς Έγκληματικότητας.

1. 'Ο κοινωνικός λειτουργός εις τόν τομέα της έγκληματικότητας συμβάλλει τή συνεργασία έτέρων ειδικών, εις την πρόληψιν ή αντιμετώπισιν συναισθηματικών ή κοινωνικοοικονομικών προβλημάτων, ατόμων, άτινα περιέρχονται εις κατάστασιν κοινωνικού κινδύνου, ή ύποπίπτουν εις άντικοινωνικήν ή έγκληματικήν συμπεριφοράν και μεριμνά διά την κοινωνικήν επανένταξιν αυτών.

2. Τó έργον του κοινωνικού λειτουργού εις τόν τομέα της έγκληματικότητας συνίσταται άφ' ενός μόν εις την διερεύνησιν τών συνθηκών ή καταστάσεων, αίτινες αποτελούν τούς γενεσιουργούς λόγους του κοινωνικού κινδύνου ή της άντικοινωνικής ή έγκληματικής συμπεριφοράς τών έν τή προηγουμένη παραγράφω ατόμων, άφ' έτέρου δέ εις την παροχήν πρós αυτά και τó περιβάλλον των ειδικών υπηρεσιών ένημερωτικού, συμβουλευτικού και έπιβοηθητικού χαρακτήρος, προκειμένου ταύτα, διά της αξιοποίησης τών διατιθεμένων ύπέρ αυτών μέσων νά έπιτύχουν όμαλάς ψυχο-

κοινωνικά σχέσεις μετά του περιβάλλοντός των, να αποκατασταθούν κοινωνικώς και επαγγελματικώς και να αποβούν δημιουργικά μέλη της κοινωνίας.

3. Η δραστηριότης του κοινωνικού λειτουργού εις τὸν τομέα τῆς προλήψεως καὶ καταστολῆς τῆς ἐγκληματικότητος, ἀναπτύσσεται ἐντὸς πλαισίων συγκεκριμένης Κοινωνικῆς ὑπηρεσίας ὑπὲρ τῶν ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος ἀτόμων, εἴτε διαβιούντων ἐν ἐλευθερίᾳ (Ἵπηρεσίαι Ἐπιμελητῶν Ἀηλίκων, Ἐταιρίαι Προστασίας Ἀηλίκων, Ἐταιρίαι Προστασίας Ἀποφυλακισμένων κ.ἄ.), εἴτε τελούντων ὑπὸ περιορισμῶν (Ἰδρύματα Ἀγωγῆς Ἀηλίκων, Σωφρονιστικά Καταστήματα Ἀηλίκων, Φυλακαὶ κ.ἄ.).

Ἄρθρον 8.

Τομεὺς Κοινοτικῆς Ὁργανώσεως καὶ Ἀναπτύξεως.

κ 1. Ὁ κοινωνικὸς λειτουργὸς εἰς τὸν τομέα τῆς κοινοτικῆς ὁργανώσεως καὶ ἀναπτύξεως συμβάλλει εἰς τὴν ἐπιποινικὴν καὶ συναισθηματικὴν προσέγγισιν τῶν κατοίκων περιοχῆς τινος ὡς καὶ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν μεταξὺ αὐτῶν πνεύματος συνεργασίας, κοινωνικῆς εὐθύνης καὶ ἀλληλεγγύης.

2. Διὰ τῶν ἐν λόγῳ ὑπηρεσιῶν τοῦ κοινωνικοῦ λειτουργοῦ σκοπεῖται ἰδίᾳ :

α) Ἡ εὐαισθητοποίησις τῶν παραγόντων καὶ κατοίκων τῆς περιοχῆς εἰς θέματα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος ἢ ὑφιστάμενα κοινωνικὰ προβλήματα.

β) Ἡ δημιουργία προϋποθέσεων καὶ ἡ ἀξιοποίησις εὐκαιριῶν, πρὸς ἀνάπτυξιν πνεύματος συλλογικῆς εὐθύνης καὶ δράσεως εἴτε κατὰ τὴν διερεύνησιν καὶ προώθησιν θεμάτων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος, εἴτε κατὰ τὴν πρόληψιν ἢ ἀντιμετώπισιν προβλημάτων τῆς κοινότητος.

γ) Ἡ ἐνθάρρυνσις καὶ ἡ ἐνεργοποίησις τῆς συλλογικῆς κοινοτικῆς δράσεως, κατὰ τὴν προώθησιν ἢ ἀντιμετώπισιν τῶν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἐδαφίῳ θεμάτων ἢ προβλημάτων.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Π. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 29 Νοεμβρίου 1978

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ
ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ
ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΚΩΝ. ΛΑΣΚΑΡΗΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ
ΕΣΩ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΔΟΞΙΑΔΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 892

(2)

Περὶ παρατάσεως θητείας ἐραδικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως Μνημείου τῶν σφαγιασθέντων εἰς Δίσταμον.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις:

α) Τῶν ἄρθρων 122—126 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος.

β) Τοῦ Νόμου 5101/31 «περὶ διενεργείας ἐράνου λαχειοφόρων ἢ φιλανθρωπικῶν ἀγορῶν».

γ) Τοῦ ὑπ' ἀριθ. 336/21.4.65 Β. Δ/τος «περὶ συγκροτήσεως ἐραδικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως Μνημείου τῶν σφαγιασθέντων εἰς Δίσταμον».

δ) Τοῦ ὑπ' ἀριθ. 453/9.7.75 Π. Δ/τος «περὶ ἀνασυγκροτήσεως καὶ παρατάσεως θητείας τῆς ὡς εἴρηται ἐραδικῆς ἐπιτροπῆς».

2. Τὸ ὑπ' ἀριθ. 3208/14.11.1978 ἔγγραφον τῆς Νομαρχίας Βοιωτίας «περὶ παρατάσεως τῆς θητείας τῆς ὡς ἄνω ἐραδικῆς ἐπιτροπῆς».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ3/2087/6.12.77 ἀπόφασιν «περὶ ἀναθέσεως ἀρμοδιότητων στοὺς Ὑφυπουργοὺς Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν» ΦΕΚ 1278/77 τ. Β', προτάσει τῆς Ὑφυπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Παρατείνουμεν τὴν θητεία τῆς διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 336/21.4.1965 Β. Δ/τος συσταθείσης ἐραδικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως Μνημείου τῶν σφαγιασθέντων εἰς Δίσταμον ἀφ' ἧς ἐληξεν. ἤτοι ἀπὸ 31.12.1976 μέχρι τῆς 31.12.1979.

Εἰς τὴν Ὑφυπουργὸν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν. ἀνατίθεται τὴν δημύευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 30 Νοεμβρίου 1978

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΑΝΝΑ ΣΥΜΟΔΙΝΟΥ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 893

Περὶ τοῦ ἐγγράφου Ἐθνικότητος τῶν Ἑλληνικῶν Ἐμπορικῶν Πλοίων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει, τὰς διατάξεις :

1. Τῶν ἄρθρων 7, 9 καὶ 20 παρ. δ' τοῦ ὑπ' ἀριθ. 187/1973 Ν.Δ. «περὶ Κώδικος Δημοσίου Ναυτικοῦ Δικαίου».

2. Τὴν ἀριθ. 904/1978 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαιμεν:

Ἄρθρον 1.

Στοιχεῖα ἀναγραφόμενα ἐν τῷ ἐγγράφῳ Ἐθνικότητος.

Τὰ ἐν τῷ ἐγγράφῳ Ἐθνικότητος τῶν Ἑλληνικῶν Ἐμπορικῶν Πλοίων ἀναγραφόμενα στοιχεῖα ὀρίζονται ὡς κάτωθι:

α) Ὄνομα πλοίου.

β) Λιμὴν νηολογήσεως.

γ) Ἀριθμὸς νηολογίου.

δ) Διεθνὲς Διακριτικὸν Σῆμα (ΔΔΣ).

ε) Τύπος πλοίου.

στ) Ήμερομηνία και τόπος εκδόσεως πιστοποιητικοῦ καταμετρήσεως.

ζ) Χωρητικότης καθαρά και ὀλική εἰς κόρους.

η) Διαστάσεις:

Μῆκος ὀλικόν.

Μῆκος νηολογήσεως.

Πλάτος νηολογήσεως.

Βάθος νηολογήσεως.

θ) Ὑλικὸν κατασκευῆς σκάφους.

ι) Ἀριθμὸς καὶ εἶδος μηχανῶν, ἱπποδύναμις ἐκάστης τούτων.

ια) Στοιχεῖα πλοιοκτῆτου.

Ἄρθρον 2.

Τύπος τοῦ Ἐγγράφου Ἐθνικότητος καὶ τοῦ προσωρινοῦ τοιούτου.

1. Ὁ τύπος τοῦ ἐγγράφου Ἐθνικότητος τῶν Ἑλληνικῶν Ἐμπορικῶν Πλοίων ὀρίζεται ὡς κάτωθι:

ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΘΥΠΕΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
REPUBLIC

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
OF GREECE

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ
MINISTRY OF MERCHANT MARINE

ΕΓΓΡΑΦΟΝ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΟΣ
CERTIFICATE OF NATIONALITY

ΒΕΒΑΙΟΥΤΑΙ
THIS IS TO CERTIFY

Διὰ τοῦ παρόντος ὅτι τὸ κατωτέρω περιγραφόμενον ἐμπορικὸ πλοῖο.
That the merchant vessel described below.

ΟΝΟΜΑ NAME	Δ.Δ.Σ. INTERNATIONAL CALL LETTERS	ΛΙΜΗΝ ΝΗΟΛΟΓΗΣΕΩΣ PORT OF REGISTRY	ΑΡΙΘΜΟΣ ΝΗΟΛΟΓΙΟΥ REGISTER NUMBER	ΤΥΠΟΣ ΠΛΟΙΟΥ TYPE OF SHIP
ΥΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΣΚΑΦΟΥΣ MATERIAL OF CONSTRUCTION		ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΙ ΤΥΠΟΣ ΠΡΩΣΤΗΡΙΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ NUMBER AND TYPE OF PROPULSION MACHINERY		ΙΠΠΟΔΥΝΑΜΗ HORSEPOWER
ἔχει καταμετρηθεῖ σύμφωνα με τοὺς κανόνες καὶ τὶς ἰσχύουσες διατάξεις περὶ has been measured in accordance with the Rules and Regulations regarding καταμετρήσεως τῆς χωρητικότητος τῶν ἐμπορικῶν πλοίων, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ tonnage measurement of merchant ships, as per certificate of measurement πιστοποιητικοῦ καταμετρήσεως ἐκδοθέντος ἀπὸ τὴν τὴν issued by on the καὶ ἔχει τὰ ἀκόλουθα στοιχεῖα: and has the following particulars :				
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΣ TONNAGE		Ὀλική Gross (g.r.t.) Καθαρά Net (n.r.t.)	(κοχ.) (κοχ.)	
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ DIMENSIONS		Μῆκος ὀλικὸν Length Overall Μῆκος νηολογήσεως: Register Length Πλάτος νηολογήσεως : Register breadth Βάθος νηολογήσεως : Register Depth		
ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΗΣ OWNER		ΟΝΟΜΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ NAME - ADDRESS		

Τὸ ἄνω πλοῖο καταχωρηθὲν εἰς τὰ Ἑλληνικὰ νηολόγια, ἐπιτρέπεται νὰ φέρει τὴν
The vessel has been entered in the Greek Registry and is permitted to fly the
Ἑλληνικὴ σημαία.
Greek flag.

.....19....
Dated of on the day of.....

Ὁ Νηολόγος
The Registrar

2. Ὁ τύπος τοῦ προσωρινοῦ ἐγγράφου Ἐθνικότητος τῶν Ἑλληνικῶν Ἐμπορικῶν Πλοίων ὀρίζεται ὡς κάτωθι:

ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΘΥΡΕΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
REPUBLIC

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
OF GREECE

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
MINISTRY OF MERCHANT MARINE

ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟΝ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΟΣ
PROVISIONAL CERTIFICATE OF NATIONALITY

ΒΕΒΑΙΟΥΤΑΙ
THIS IS TO CERTIFY

Διὰ τοῦ παρόντος ὅτι τὸ κατωτέρω περιγραφόμενον ἐμπορικὸ πλοῖο :
That the merchant vessel described below :

ΟΝΟΜΑ NAME	Δ.Δ.Σ. INTERNATIONAL CALL LETTERS	ΤΥΠΟΣ ΠΛΟΙΟΥ TYPE OF VESSEL	ΑΡΧΗ Η ΟΠΟΙΑ ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ PROVISIONAL CERTIFICATE ISSUED BY
ΥΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΣΚΑΦΟΥΣ MATERIAL OF CONSTRUCTION		ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΙ ΤΥΠΟΣ ΠΡΩΣΤΗΡΙΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ NUMBER AND TYPE OF PROPULSION MACHINERY	ΙΠΠΟΔΥΝΑΜΗ HORSEPOWER
ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ as appears from καὶ ἔχει τὰ ἀκόλουθα στοιχεῖα: and has the following particulars :			
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ TONNAGE	Ὀλική Gross (g.r.t.) Καθαρά Net (n.r.t.)	(κοχ.) (κοχ.)	
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ DIMENSIONS	Μῆκος ὅλικο : Length overall Μῆκος : Length Πλάτος : Breadth Βάθος : Depth		
ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΗΣ OWNER	ΟΝΟΜΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ NAME - ADDRESS		

καὶ ἐπιτρέπεται νὰ φέρει προσωρινῶς τὴν Ἑλληνικὴν σημαία.
is permitted to fly provisionally the Greek flag.

Τὸ παρὸν ἔγγραφο ἰσχύει μέχρι καὶ θὰ ἀνταλλαγῇ μὲ ὀριστικὸ ἔγγραφο Ἐθνικότητος ποῦ θὰ ἐκδοθεῖ μὲ τὴν νηολόγησή του. and will be replaced by a permanent certificate of nationality to be issued upon her registration.

.....19....
Dated on the day of

Ὁ Νηολόγος
The Registrar

Ἄρθρον 3.

Ἀντικατάστασις παλαιοῦ τύπου ἐγγράφου Ἐθνικότητος.

1. Νέον ἔγγραφο Ἐθνικότητος δύναται νὰ ἐκδοθῇ, ἐκτὸς τῶν περιπτώσεων τῶν ὀριζομένων ἐν τῷ ἄρθρῳ 13 τοῦ Ν.Δ. 187/1973, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ πλοιοκτῆτου εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ παλαιοῦ τύπου τοιοῦτου.

2. Τὸ ἔγγραφο Ἐθνικότητος ὑπογράφεται ὑπὸ τοῦ νηολόγου τῆς Λιμενικῆς Ἀρχῆς εἰς τὰ νηολόγια τῆς ὁποίας φέρεται ἐγγεγραμμένον τὸ πλοῖον.

3. Τὸ συμφώνως τῇ ἀνωτέρω διατάξει ἀντικαθιστάμενον ἔγγραφο Ἐθνικότητος ἐπιστρέφεται εἰς τὴν Λιμενικὴν Ἀρχὴν τοῦ λιμένος νηολογήσεως.

Ἄρθρον 4.

Ἐκτύπωσις ἐντύπου ἐγγράφου.

Τὸ ἐντυπον τοῦ ἐγγράφου Ἐθνικότητος, ὡς καὶ τοῦ προσωρινοῦ τοιοῦτου, ἐκτυποῦται δαπάναις τοῦ Ναυτικοῦ Ἀπομαχικοῦ Ταμείου.

Ἄρθρον 5.

Τελικαὶ Διατάξεις.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχειται μετὰ τρίμηνον ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Νοεμβρίου 1978

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 894

Περὶ εἰδικοῦ νηολογίου, εἰδικοῦ ὑποθηκολογίου, εἰδικοῦ βιβλίου κατασχέσεων, τύπου ἐγγράφου Ἐθνικότητος, ἀπονομῆς διακριτικῶν σημάτων καὶ ρυθμίσεως συναφῶν θεμάτων σχετικῶν πρὸς τὰς προβλεπομένας ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 36 τοῦ Ν.468/76 ἐγκαταστάσεις καὶ πλωτὰς κατασκευάς.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν, τὰς διατάξεις :

1. Τοῦ ἄρθρου 36 παρ. 4 τοῦ Ν.468/76 «περὶ ἀναζητήσεως, ἐρεῦνης καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων καὶ ρυθμίσεως συναφῶν θεμάτων».

2. Τὴν ἀριθ. 1001/1978 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαντες :

Ἄρθρον 1.

1. Ὅριζομεν ὅπως παρὰ τῷ Κεντρικῷ Λιμεναρχεῖῳ Πειραιῶς τηροῦνται, εἰδικὸν νηολόγιον β' κλάσεως, ναυτικὸν ὑποθηκολόγιον καὶ βιβλίον κατασχέσεων διὰ τὴν καταχώρησιν τῶν ἐγγραφῶν τῶν ἀφορωσῶν τὰς μονίμους ἢ προσωρινὰς θαλασσίας ἐγκαταστάσεις καὶ πλωτὰς κατασκευάς, τὰς προβλεπομένας ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 36 τοῦ Ν.468/76, ἐφαρμοζομένων ἀναλόγως ὡς πρὸς τὰς ἐγγραφὰς ταύτας τῶν ἐκάστοτε ἰσχυουσῶν διατάξεων περὶ τηρήσεως τῶν βιβλίων τούτων.

2. Ἐὰν ἡ ἐγγραφὴ εἰς τὸ εἰδικὸν νηολόγιον μονίμων ἢ προσωρινῶν θαλασσιῶν ἐγκαταστάσεων καὶ πλωτῶν κατα-

σκευῶν αἰτεῖται ἐπ' ὀνόματι ἀλλοδαποῦ ἀναδόχου, ἡ σχετικὴ αἴτησις δέον νὰ συνοδεύηται ὑπὸ βεβαιώσεως τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας περὶ τοῦ ὅτι εἶναι ἀνάδοχος συμβάσεως μετὰ τοῦ Δημοσίου ἢ τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Πετρελαίου, ἀντικείμενον ἐχούσης τὴν ἐρευναν καὶ ἐκμετάλλευσιν ὑδρογονανθράκων.

Ἄρθρον 2.

1. Διὰ νὰ νηολογηθοῦν μόνιμοι ἢ προσωριναὶ θαλάσσαι ἐγκαταστάσεις καὶ πλωταὶ κατασκευαί, περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 36 τοῦ Ν.468/76, ἀπαιτεῖται :

α) Προκειμένου περὶ τῆς θαλασσίας ἀσφαλείας αὐτῶν ἡ ἐκδοσις πιστοποιητικοῦ ὑπὸ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐμπορικῶν Πλοίων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, καὶ

β) Προκειμένου περὶ τῆς ἀσφαλείας καὶ καταλληλότητος τῶν ἐπ' αὐτῶν μηχανημάτων ἐρεῦνης καὶ ἐκμεταλλεύσεως ὑδρογονανθράκων καὶ τοῦ ἐν γένει ἐξοπλισμοῦ λειτουργίας αὐτῶν ἡ ἐκδοσις πιστοποιητικοῦ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας.

2. α) Διὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ ἐν παρ. 1 ἐδ. α τοῦ παρόντος ἄρθρου πιστοποιητικοῦ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐμπορικῶν Πλοίων ἀπαιτεῖται ἡ ὑποβολὴ εἰς αὐτὴν πιστοποιητικοῦ Ὁργανισμοῦ ἐκ τῶν εἰς τὴν ἐπομένην παράγραφον 3 ἀναφερομένων, ἐμφαίνοντος ὅτι αἱ ἐν λόγω κατασκευαὶ καὶ ἐγκαταστάσεις εἶναι ἐντεταγμέναι εἰς εἰδικὴν διὰ ταύτας κλάσιν καὶ παρακολουθοῦνται ὑπ' αὐτοῦ ἢ ἐὰν δὲν προβλέπεται εἰδικὴ κλάσις, ἡ ἐκδοσις ὑπὸ τοῦ ἀνωτέρω Ὁργανισμοῦ πιστοποιητικοῦ ἐγκρίσεως καὶ καταλληλότητος.

β) Προκειμένου περί πλωτών κατασκευών και μονίμων ή προσωρινών θαλασσίων εγκαταστάσεων τελουσών υπό κατασκευήν, απαιτείται ή υποβολή βεβαιώσεως εμφανιούσης ότι αὗται παρακολουθούνται υπό τοῦ ἀνωτέρω ὀργανισμοῦ καὶ θέλουν ἐνταχθῇ εἰς εἰδικὴν κατὰ τὰ ἀνωτέρω κλάσιν ἢ ἐὰν δὲν προβλέπεται εἰδικὴ κλάσις ὅτι θὰ πληροῦν τοὺς ὅρους τῶν οἰκείων κανονισμῶν τοῦ Ὁργανισμοῦ.

γ) Ἡ Ἐπιθεώρησις Ἐμπορικῶν Πλοίων λαμβάνουσα ὑπ' ὄψιν τοὺς οἰκείους Κανονισμοὺς τοῦ Ὁργανισμοῦ, δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ ὅπως πλέον τῶν τομέων τοὺς ὁποίους καλύπτει ἡ κλάσις ἢ τὸ πιστοποιητικὸν καταλληλότητος, ἀναληφθῇ παρ' αὐτοῦ καὶ ἡ ἐξέτασις καὶ παρακολούθησις ἐτέρων θεμάτων θαλασσίας ἀσφαλείας ρητῶς κατονομαζομένων.

3. Διὰ τοῦ παρόντος ἐξουσιοδοτοῦνται ὅπως παρέχουν τὰ προβλεπόμενα εἰς τὴν προηγούμενην παράγραφον πιστοποιητικὰ οἱ ἀκόλουθοι ὀργανισμοί :

- α) GERMANISCHER LLOYD
- β) BUREAU VERITAS
- γ) NORSKE VERITAS
- δ) LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING
- ε) AMERICAN BUREAU OF SHIPPING

Ἄρθρον 3.

1. Πρὸς βεβαίωσιν τῆς Ἑλληνικῆς ἐθνικότητος τῶν νηολογούμενων μονίμων καὶ προσωρινῶν θαλασσίων εγκαταστάσεων ἢ πλωτῶν κατασκευῶν τοῦ ἁρθροῦ 36 τοῦ Ν.468/76 ἐκδίδεται «Ἐγγραφὸν Ἐθνικότητος» ὑπὸ τοῦ νηολόγου τοῦ Κεντρικοῦ Λιμεναρχείου Πειραιῶς.

2. Τὰ ἐν τῷ ἐγγράφῳ ἐθνικότητος ἀναγραφόμενα στοιχεῖα ὀρίζονται ὡς κάτωθι :

- α) Ὄνομα
- β) Εἶδος Ἐγκαταστάσεως
- γ) Διεθνὲς Διακριτικὸν Σῆμα
- δ) Τεχνικὴ Περιγραφή
- ε) Στοιχεῖα ἰδιοκτητοῦ

3. Ὁ τύπος τοῦ ἐγγράφου ἐθνικότητος ὀρίζεται ὡς κάτωθι :

ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΘΥΡΕΟΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΕΓΓΡΑΦΟΝ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΟΣ
ΠΛΩΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΑΡΘΡΟΥ 36 Ν.468/1976

ΒΕΒΑΙΟΥΤΑΙ

Μὲ τὸ παρὸν ὅτι ἡ κατωτέρω περιγραφομένη μόνιμος ἢ προσωρινὴ θαλασσία ἐγκατάσταση ἢ πλωτὴ κατασκευή :

ΟΝΟΜΑ	ΔΔΣ	ΛΙΜΗΝ ΝΗΟΛΟΓΗΣΕΩΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΝΗΟΛΟΓΙΟΥ	ΕΙΔΟΣ
.....				

ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ οἰκείου πιστοποιητικοῦ, ποὺ ἔχει ἐκδοθεῖ τὴν..... ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, ἔχει :

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ἀνήκει, ὡς ἀναγράφεται εἰς τὸ οἰκεῖο νηολόγιο τοῦ Κ.Α. Πειραιῶς, εἰς :

ΟΝΟΜΑ – ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

καὶ ἐπιτρέπεται νὰ φέρει τὴν Ἑλληνικὴ σημαία.

Πειραιεὺς.....19.....

Ὁ Νηολόγος

Ἄρθρον 4.

Τὸ ἐντυπον τοῦ ἐγγράφου ἐθνικότητος ἐκτυποῦται δαπάναις τοῦ Ναυτικοῦ Ἀπομαχικοῦ Ταμείου.

Ἄρθρον 5.

Εἰς τὰς μόνιμους ἢ προσωρινὰς ἐγκαταστάσεις καὶ πλωτὰς κατασκευὰς ἀπονέμεται διεθνὲς διακριτικὸν σῆμα ἀποτελούμενον ἐκ συνδυασμοῦ τεσσάρων γραμμάτων τοῦ Λατινικοῦ ἀλφαβήτου, κατὰ τὰ ἰσχύοντα διὰ πλοῖα ἄνω τῶν 1600 κοχ. ἐφ' ὅσον φέρουν σταθμὸν ἀσυρμάτου τηλεγραφίας, ἢ ἐκ δύο γραμμάτων τοῦ Λατινικοῦ ἀλφαβήτου καὶ τεσσάρων

ἀριθμῶν, κατὰ τὰ ἰσχύοντα διὰ πλοῖα κάτω τῶν 1600 κοχ. ἐφ' ὅσον φέρουν σταθμὸν ἀσυρμάτου τηλεφωνίας.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Νοεμβρίου 1978

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(6)

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Περὶ ἀναλήψεως ὑποχρέωσης ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας διὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν διὰ τὴν σύμβασιν δανείου μεταξὺ 1) ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε. καὶ 2) τῆς B.T. ASIA LIMITED ὑπὸ ἡμερομηνίαν 8ης Μαΐου 1978.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΔΑΝΕΙΟΥ

μεταξὺ (1) ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε. καὶ (2) τῆς B.T. ASIA LIMITED ὑπὸ ἡμερομηνίαν 8ης Μαΐου 1978.

Ἐπειδὴ ἡ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. μία εἰσαίρετα συσταθεῖσα ὑπὸ καθεστῶς περιορισμένης εὐθύνης, ἔχουσα τὴν ἑδρὰν τῆς ἐπὶ τῆς Λ. Συγγροῦ 100, ἐν Ἀθήναις (ἡ «Ὁφειλέτις»), καὶ ἡ B.T. ASIA LIMITED («ἡ Τράπεζα»), ἔκφρασις ἥτις, πλὴν ἂν τὰ συμφραζόμενα ἄλλως ἀπαιτοῦν, θὰ περιλαμβάνῃ τοὺς ἀντιστοίχους διαδόχους καὶ ἐκδοχεῖς τῆς) συνωμολόγησαν τὴν ρηθεῖσαν σύμβασιν δανείου (ἡ «Σύμβασις»).

Νῦν διὰ ταῦτα ἡ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία διὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν, ἐξ αἰτίας τοῦ ὅτι ἡ Τράπεζα συνωμολόγησεν τὴν Σύμβασιν, καὶ τὴν χορήγησιν ἐνδὸς ἡ περισσοτέρων Δανείων (ὡς ὀρίζεται ἐν τῇ Συμβάσει), ἀνεπιφυλάκτως καὶ ἀμετακλήτως ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν καὶ συμφωνεῖ ὥπως μὴ νομοθετήσῃ ἢ καθιερώσῃ οἰονδήποτε μέτρον, διάταγμα ἢ νόμον, ἐκδῶσῃ οἰανδήποτε ἐγκύκλιον ἢ προβῇ εἰς οἰανδήποτε ἄλλην ἐνέργειαν ἐν σχέσει μὲ τὴν Ὁφειλέτιδα ἢ ἐφαρμοσίμον ἐπ' αὐτῆς, δυναμένην νὰ ἔχῃ ὡς καθαρὸν ἀποτέλεσμα τὴν ἀποτροπὴν, παρεμπόδισιν, χειροτέρευσιν ἢ περιορισμὸν τῆς ἰκανότητος, εὐχερείας ἢ δικαιώματος τῆς Ὁφειλέτιδος ὥπως καταβάλλῃ τόκους ἐπὶ

τοῦ κεφαλαίου τῶν Δανείων ἢ οἰονδήποτε τμήματος τούτων καὶ / ἢ νὰ ἐπαναπληρώσῃ τὸ κεφάλαιον τῶν Δανείων ἢ οἰονδήποτε τμήμα τούτων καὶ / ἢ νὰ καταβάλλῃ οἰανδήποτε ἕτερα ποσὰ ὀφειλόμενα κατὰ τὴν Σύμβασιν.

Ἡ παρούσα ἀνάληψις ὑποχρέωσης θὰ παραμένῃ ἐν ἰσχύϊ μέχρις οὗ ἡ Ὑποχρέωσις (ὡς ὀρίζεται ἐν τῇ Συμβάσει) ἔχει λήξῃ πλήρως, τὰ δὲ δάνεια καὶ πάντες οἱ ἐπ' αὐτῶν τόκοι καὶ οἰονδήποτε φόροι καὶ πάντα τὰ πληρωτέα κατὰ τὴν Σύμβασιν ἕτερα ποσὰ ἔχουν πλήρως ἐξοφληθῇ.

Εἰς Μαρτυρίαν τῶν ὁποίων ἡ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία προεκάλεσε τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης Ἀναλήψεως Ὑποχρέωσης ἐν ὀνόματι καὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς ἐν Ἀθῆναις ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργοῦ τῆς, δεόντως πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτημένου καὶ κεκτημένου τὸ δικαίωμα.

Ἀθῆναι, 30 Νοεμβρίου 1978

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Π. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν
τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας

(6)

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 207/12/28.6.1978 συνεδρίσιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν Ἀνωνύμου Τραπεζικῆς Ἐταιρείας «Ἀραβο—Ἑλληνικὴ Τράπεζα (ARAB—HELLENIC BANK)», τὴν δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 196/20.11.1978 ΦΕΚ (τ. Α'), σελ. 1853, ἐπιφέρεται διόρθωσις μόνον ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῆς ἐν λόγῳ συν/σεως διὰ τῆς προσθήκης τοῦ ἀριθμοῦ πρακτικοῦ ἐκ τοῦ ἐσφαλμένου «207/28.6.78» εἰς τὸ ὅρθον «207/12/28.6.78».

(Ἐκ τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς)